Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:

www.philips.com/support

D230

D235

Kurzanleitung

PHILIPS

Wichtige Sicherheitshinweise

Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.
- Lesen Sie die Sicherheitsinformationen durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzkabel.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Lassen Sie das Produkt niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.

1 Überblick

Während eines Anrufs

- MENU OK Telefonbuch
- REDIAL C Aufrufen der Wahlwiederholungsliste.
- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- Wahlwiederholung (abhängig vom Telefonnetz).
- Anrufe beenden.
- #a/A Pause einfügen. (gedrückt halten).
- Ein- und Ausschalten des Lautsprechers.
- Stummschalten des Mikrofons bzw. Deaktivierung der Stummschaltung.

Im Menü

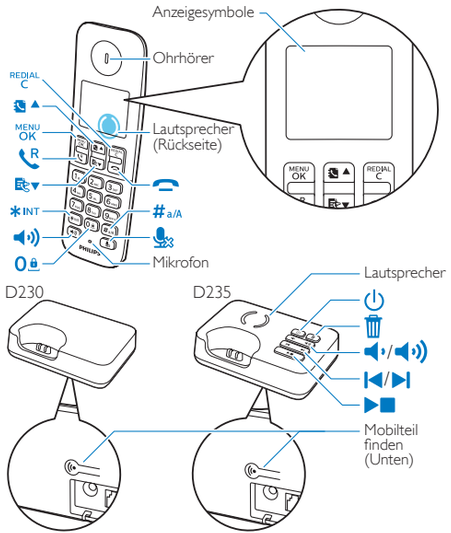
- MENU OK Bestätigen / Auswählen / Aufrufen des Optionsmenüs.
- REDIAL C Abbrechen / Zurück
- Aufwärts / Abwärts
- Menü beenden.

Standby

- MENU OK Zugriff auf das Hauptmenü
- REDIAL C Aufrufen der Wahlwiederholungsliste.
- Telefonbuch
- Anruferliste
- Tätigen und Empfangen von Anrufen.
- Ein- oder Ausschalten des Mobilteils. (gedrückt halten).
- *INT Tätigen eines internen Anrufs. (gedrückt halten).
- 0 Tastenfeld sperren/entsperren (gedrückt halten).
- Tätigen und Empfangen von Anrufen über den Lautsprecher
- Für D235: Drücken, um neue Nachricht vom Anrufbeantworter wiederzugeben. / Zugriff auf Menü des Anrufbeantworters.

Unter Texteingabe

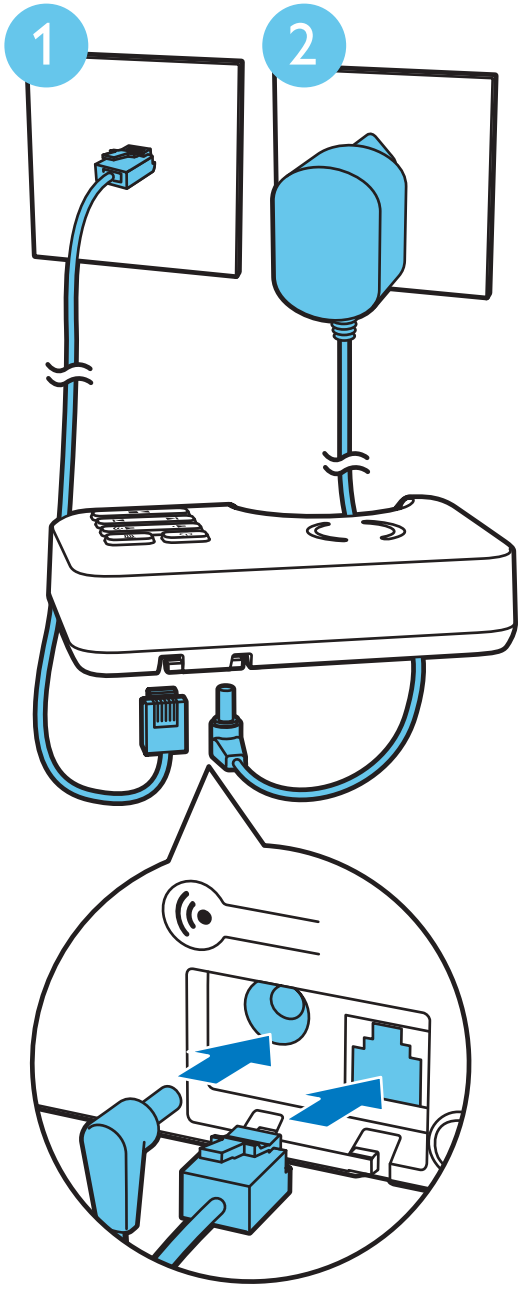
- REDIAL C Text löschen.
- 0 Leerzeichen eingeben.
- #a/A Wechseln zwischen Groß- und Kleinbuchstaben. (gedrückt halten).

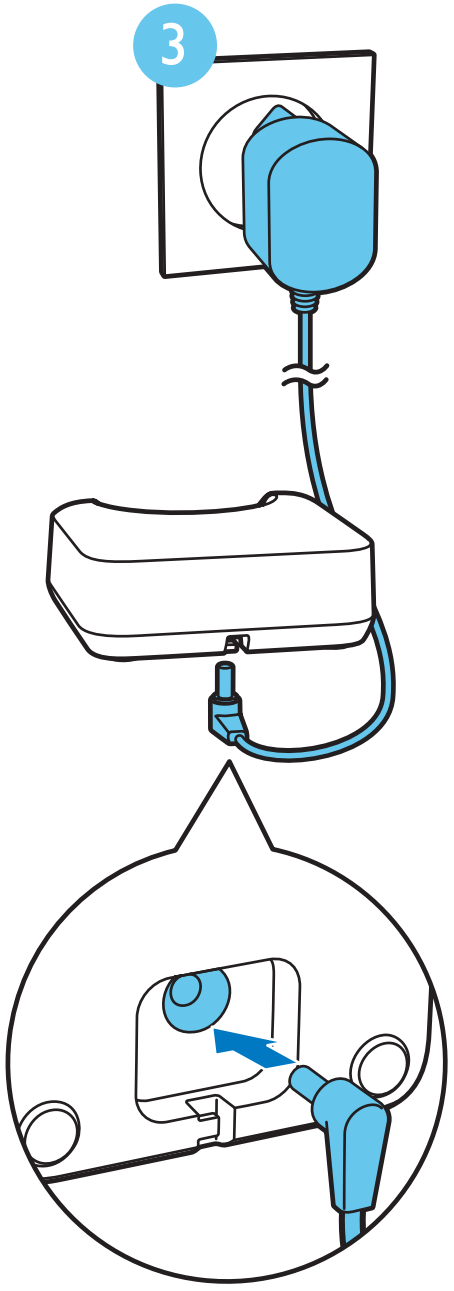


Anzeigesymbole

- Zeigt den Verbindungsstatus zwischen Mobilteil und Basisstation an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso stärker ist das Signal.
- Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
- Zeigt einen ausgehenden Anruf in Anrufliste.
- Leuchtet auf, wenn neue verpasste Anrufe vorhanden sind, oder wenn Sie die neuen entgangenen Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen. Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie die alten entgangenen Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen.
- Blinkt bei eingehendem Anruf. Leuchtet dauerhaft während eines Anrufs.
- Lautsprecher ein.
- Klingelton aus.
- Für D235: Anrufbeantworter: leuchtet auf, wenn eine neue Nachricht vorhanden ist oder der Speicher voll ist. Wird angezeigt, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.
- Anzeige für Sprachnachrichten: blinkt bei neuen Nachrichten, leuchtet ununterbrochen bei abgehörten Nachrichten.
  * Dies hängt vom jeweiligen Netz ab.
- Wird angezeigt, wenn Sie in einer Liste nach oben/unten blättern bzw. die Lautstärke erhöhen/verringern.
- Rechts sind weitere Ziffern vorhanden. Drücken Sie REDIAL C, um sie anzuzeigen.
- ECO+ Der ECO+-Modus ist aktiviert.

2 Verbinden

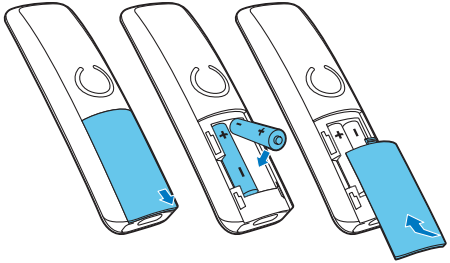




Nur bei Modellen mit mehreren Mobilteilen.

3 Erste Schritte

Batterien einsetzen



Konfigurieren Ihres Telefons

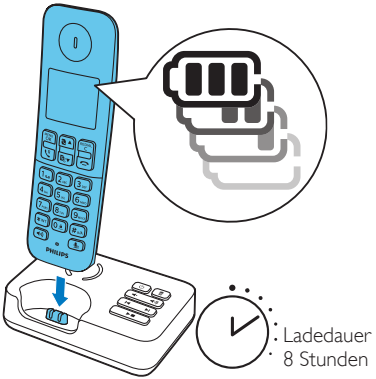
1 Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal verwenden, wird eine Willkommensnachricht angezeigt (länderspezifisch).

2 Stellen Sie das Land und die Sprache ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

3 Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein.

- Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie ▲ / ▼, um **[am]** oder **[pm]** auszuwählen (länderspezifisch).

Aufladen Ihres Telefons



> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Blinken: geringer Akkuladestand

Durchlauf: Ladevorgang läuft

4 Verwenden

Telefonbuch

Hinzufügen eines Eintrags

1 Drücken Sie MENU/OK.
2 Wählen Sie **[Telefonbuch]** > **[Neu hinzu]**.
3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

1 Drücken Sie ▲.
2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie R.

Kurzwahleinträge

Es stehen zwei Kurzwahltasten zur Verfügung (Taste 1 und Taste 2). Um die gespeicherte Nummer automatisch zu wählen, halten Sie die jeweilige Taste im Standbymodus gedrückt.
Je nach Land sind die Tasten 1 und 2 mit der Nummer der Mailbox und der Kundendienstnummer des entsprechenden Mobilfunkanbieters belegt. (abhängig vom Telefonnetz).

Anruferliste

Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

1 Drücken Sie ▼.
2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie R.

Datensatz anzeigen

Drücken Sie ▼ > MENU/OK > **[Anzeigen]**.

Datensatz speichern

1 Drücken Sie ▼ > MENU/OK > **[Num. speichern]**.
2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Datensatz löschen

1 Drücken Sie ▼ > MENU/OK > **[Löschen]**.
2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wahlwiederholungsliste

Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste

1 Drücken Sie REDIAL/C.
2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie R.

Datensatz speichern

1 Drücken Sie REDIAL/C > MENU/OK > **[Num. speichern]**.
2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Datensatz löschen

1 Drücken Sie REDIAL/C > MENU/OK > **[Löschen]**.
2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Aufnehmen einer Bandansage (nur für D235)

1 Drücken Sie MENU/OK > **[Anrufbeantw.]** > **[Ansage]**.
2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Registrierung zusätzlicher Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren.

1 Halten Sie die Taste •)) auf der Basisstation 10 Sekunden lang gedrückt.
2 Drücken Sie MENU/OK.
3 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Anmelden]**, und drücken Sie zur Bestätigung MENU/OK.
4 Geben Sie die System-PIN bzw. das Kennwort (0000) ein.
5 Drücken Sie MENU/OK, um die PIN/das Kennwort zu bestätigen.
   ↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen.

Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

1 Drücken Sie MENU/OK.
2 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Zurücksetzen]**, und drücken Sie zur Bestätigung MENU/OK.
3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Hinweis

- Auf diese Weise können Sie die Original-PIN/das Original-Kennwort wieder abrufen.

Technische Daten

Batterie

Philips: 2 AAA-NiMH-Akkus, 1,2 V, 500 mAh
Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.

Adapter (Basis- und Ladestation)

	Tenpao: S003GV0600050 GSP: GSCV0500S006V06E
Eingang:	100-240 V~, 50/60 Hz, 150 mA
Ausgang:	6 V DC, 500 mA

Telefonbuch mit 50 Einträgen
Anrufprotokoll mit 20 Einträgen
Gesprächszeit: 16 Stunden
Standby-Zeit: 200 Stunden
RF-Ausgangsleistung: <24 dBm
Frequenzband: 1880 MHz ~ 1900 MHz

Hinweis

- Sie können einen DSL-Filter (Digital Subscriber Line) installieren, um Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL Störungen zu verhindern.
- Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.p4c.philips.com.

? Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Auf dem Bildschirm werden keine Balken für die Signalstärke angezeigt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Wenn auf dem Mobilteil **[Abgemeldet!]** angezeigt wird, müssen Sie es registrieren. (Siehe Abschnitt „Registrierung zusätzlicher Mobilteile").

Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation koppeln (registrieren) kann?

- Der Speicher der Basisstation ist voll. Rufen Sie MENU OK > **[Dienste]** > **[Abmelden]** auf, um die nicht verwendeten Mobilteile abzumelden und es erneut zu versuchen.
- Wenn die Anmeldung fehlgeschlagen ist, trennen Sie das Netzteil von der Basisstation, und schließen Sie es erneut an. Warten Sie 15 Sekunden, und wiederholen Sie anschließend den Registrierungsvorgang.

Ich habe eine falsche Sprache ausgewählt, die ich nicht lesen kann. Was soll ich tun?

1. Drücken Sie die Taste um zum Standby-Bildschirm zurückzukehren.
2. Tippen Sie auf MENU OK, um das Hauptmenü aufzurufen.
3. Eine der folgenden Optionen wird auf dem Bildschirm angezeigt:

[Phone setup] > **[Language]**
[Réglages] > **[Langue]**
[Telefon-Setup] > **[Sprache]**
[Config. telef.] > **[Lingua]**
[Tlfn ayarları] > **[Dil]**

4. Auswählen, um auf die Sprachoptionen zuzugreifen.
5. Wählen Sie Ihre Sprache aus.

Mein Mobilteil befindet sich im Suchmodus oder ist nicht verfügbar. Was kann ich tun?

- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation mit Strom versorgt wird.
- Registrieren Sie das Mobilteil mit der Basisstation.
- Gehen Sie mit dem Mobilteil näher an die Basisstation.

Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

Keine Anzeige

- Achten Sie darauf, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Strom- und Telefonverbindungen aktiv sind.

Das Mobilteil im Ladegerät wird nicht aufgeladen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus richtig eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf das Ladegerät gesetzt wurde. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Stellen Sie sicher, dass der Docking-Ton aktiviert ist. Wenn das Mobilteil richtig auf die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein Docking-Ton.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.
- Die Akkus sind defekt. Erwerben Sie bei Ihrem Händler neue Akkus.

Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

Das Mobilteil klingelt nicht.

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufers werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.

Service und Garantie

Mit diesem Produkt erhalten Sie eine 24-monatige Produktgarantie von Philips.
Weitere Informationen darüber, wie Sie Ihr nächstes Philips Service-Center vor Ort erreichen können, erhalten Sie in den untenstehenden Informationen oder unter **www.philips.com/support**.

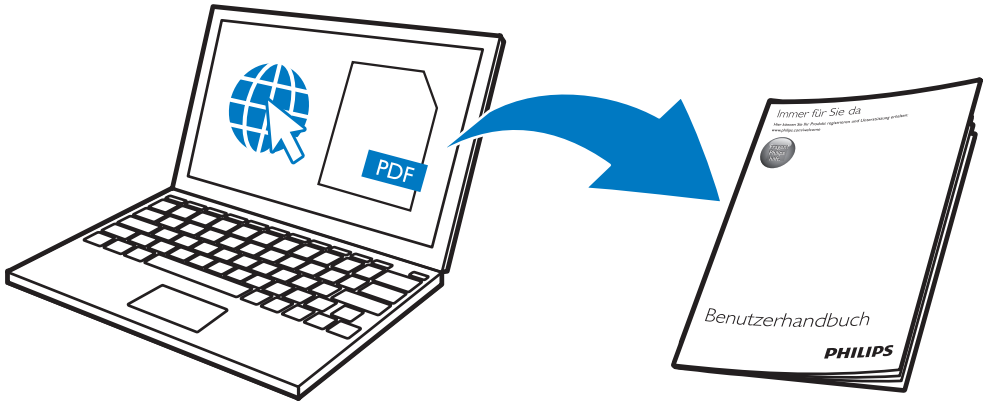
Deutschland
Gibson Innovations
Germany GmbH
Banksstrasse 4
20097 Hamburg
☎ 040 40 80 80 10 9 87
www.philips.de/support

Luxembourgh
Gibson Innovations Belgium NV,
Tweestationsstraat 80,
B-1070 Anderlecht
☎ 027 007 261
www.philips.lu/support

Österreich
Gibson Innovations Austria GmbH
Gutheil Schoder-Gasse 8-12
1100 Wien
☎ 0 1502 842 132
www.philips.at/support

Schweiz / Suisse / Svizzera
Gibson Innovations
Switzerland AG
Allmendstrasse 140
8027 Zürich
☎ 044 21 26 21 5
www.philips.ch/support

Türkiye
Gibson Innovations Türkiye,
Barbaros Mahallesi Çiğdem Sokak Ağaoğlu My Office İş Merkezi No:1/17B-1
Ataşehir İstanbul
☎ +908502209969
www.philips.com.tr/support



www.philips.com/support

Um auf die Bedienungsanleitung im Internet zuzugreifen, verwenden Sie als Referenz die Modellnummer auf dem Produktetikett, das sich auf der Unterseite der Basisstation befindet.

Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt

Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden von WOOX Innovations Limited unter der Lizenz von Koninklijke Philips N.V. verwendet.

UMS_D230/235
38_DE_V2.0
WK17131